

ELŐFIZETÉSI FÖLTÉTELEK.

Vidéken és Léván házhoz küldve:

Egy évre . . . 10 kor. — fill.

Hat hóra . . . 5 kor. — fill.

Három hóra . . . 2 kor. 50 fill.

Előfizetési pénzek postautalványra küldhetők.

Egyes számok 20 filléért kaphatók

a kiadóhivatalban.

BARS.

HIRDETÉSEK

Négyhasásos petit-sor egyszeri közlésért 14 fill. kétszeriért 12 fill., többször 10 fill. fizetendő. Bélyegdíj minden egyes beiktatás 10 fillér.

Hivatalos hirdetések

100 szög 2 kor. 60 fill., azontul minden szög 2 fillérvél számítatik.

A nyiltérben:

minden négyhasásos garmond-sor díja 30 fillér.

Velünk a székötterében levő hirdető-irodák, előfizetők, vagy a gyakori hirdetőket tetemes díj-kedvezményben részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP; EGYSZERSMIND BARSVÁRMEGYE HIVATALOS KÖZLÖNYE.

A kéziratok a szerkesztőséghez: (Z'ö'dkert-utca 33. sz.) küldendők.

Kéziratok vissza nem adatnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen: hetenként egyszer

→ vasárnap reggel. ←

A hirdetőket, előfizetőket s a reklámzókat a kiadóhivatalba

(Takarék- és Hitelintézet épület) kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI ÉS TÁRSA.

Hivatalos közlemény.

I.

1312. sz. 1103.

Hirdetmény.

Az 1903. évre bizottságilag megállapítandó III. osztályu kereset adóra vonatkozó adókiszámítási javaslatokat feltüntető lajstrom a lévai kir. pénzügyigazgatóság által leküldetett.

Miért is az 1883. évi XLIV. t. cz. 18. §-ában foglalt rendelkezésekhez képest figyelemzetem az adóköteleseket, hogy fentebb említett lajstrom folyó évi április hó 30-tól kezdődő 8 napi közszemlére Léva város adóhivatal (9. szám) helyiségébe lesz kitéve, a mely idő alatt a kiszámítási javaslatokat mindenki megtekintheti s az öt vagy másokat illető adójavaslatokra netáni észrevételeit a javaslat kitévelének ideje (8 nap) alatt a lévai kir. pénzügyigazgatóságná, utóbb az adókövető bizottságnál előterjeszti.

Megjegyeztetik, hogy a kik már mult évben meg voltak III. oszt. adóval róva, azok adója tárgyalva nem lesz, hanem csak a mult a vagy folyó évben keletkezett s III. oszt. adó tárgyát képező jövedelem utáni adó.

Az érdekelt adókötelesek adójának kivetésére a tárgyalási határidő 1903. évi május hó 14. és 15-én d. e. 9 órájára lett kitűzve, A tárgyalás helyiség ül pedig város háza I. emelet lett kijelölve.

A kiknek az adója fentebb említett napokon tárgyalva lesz, erről az illető adózó még külön-külön is lesz értesítve.

Városi adóhivatal.

Léván, 1903. évi április hó 24.

Komzsilik Lajos
adóhivatali főnöke.

II.

1064/1903 szám.

Hirdetmény.

Az 1903. évre szerkesztett IV. oszt. kereseti adókövetési lajstrom a lévai m. kir. pénzügyigazgatóságtól megállapítva megküldetett, — miért is közhírré teszem, hogy az előbb hivatkozott lajstrom Léva város adóhivatalának helyiségében folyó évi április hó 27 napjától 8 napi közszemlére lesz kitéve, egyuttal figyelemzetem az adót fizető közönséget, hogy:

a.) azon adózók, kik a kivetési lajstromban tárgyaló adó-nemmel már a mult évben megróva voltak, a lajstrom közzétételét követő 15 nap alatt.

TÁRCZA.

„Paul Busson“ apróságok.

(Ford. Sigma.)

(Folytatás.)

A vég.

Rögtön felébredt, amikor az inas a karjához ért. Öt perc híján hat óra. Lassan és álomittasan öltözteti magát és mindig jobban és jobban nő benne egy tompa, békítő érzés, a mig végre egészen felébred a lelke s az utolsó napok emléke élesen domborodik ki a többi emlékek közül. Mint az elektromos ütés járja őt át: a párba.

A jól iskolázott inas hallgatagon hagyja a négy reszketőn irt levelet, anélkül, hogy kérdezné, vajjon a postára kell-e azokat vinni. Tud mindent, mert hisz uri inas. Majd azután ellátja.

És ő, az ur, ösztönszerűleg, gondolat nélkül végzi hosszas toilettejét. A lány bajusz hibátlanul mered az égnek, a gondozott körmeik fénylenek. — Kikémlél az ablakon. A gázlámpák homályosan égnek, fiocom köd húzódik hosszú uszályokban a nedves kövezeten. Vigasztalan idő . . .

A thea forró és párájában feltűnik a fiatal asszony képe, s a ki őt — talán szerette. — Azután annak az asszony férjének hidegen udvarias, kissé dult arca, aki őt tegnapelőtt éjjel mosolyogva, gunyos köszönettel csipte rajta s azzal az üzletszerű kérdéssel, hogy e kis ügy rendezésére hová küldje két barátját.

b.) azon adózók pedig, kik a kivetési lajstromban megállapított adóval ez évben első ízben rovatk meg, adó-tartozásuknak az adókönyvecskébe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a közigazgatási bizottsághoz intézett felszólamlásaikat, fellebbezésüket a kir. pénzügyigazgatóságnál benyújtatják.

Városi adóhivatal.

Léva, 1903. évi április hó 20. napján.

Komzsilik Lajos
pénztárnok,
adóh. főnöke.

III.

1065/1903.

Hirdetmény.

Az 1903. évre szerkesztett III. oszt. kereseti adókövetési lajstrom a lévai m. kir. pénzügyigazgatóságtól megállapítva megküldetett, — miért is közhírré teszem, hogy az előbb hivatkozott lajstrom Léva város adóhivatalának helyiségében folyó évi április hó 27 napjától 8 napi közszemlére lesz kitéve, egyuttal figyelemzetem az adót fizető közönséget, hogy:

a.) azon adózók, kik a kivetési lajstromban tárgyaló adó-nemmel már a mult évben megróva voltak, a lajstrom közzétételét követő 15 nap alatt.

b.) azon adózók pedig, kik a kivetési lajstromban megállapított adóval ez évben első ízben rovatk meg, adó-tartozásuknak az adókönyvecskébe történt bejegyzését követő 15 nap alatt a közigazgatási bizottsághoz intézett felszólamlásaikat, fellebbezésüket a kir. pénzügyigazgatóságnál benyújtatják.

Városi adóhivatal.

Léva, 1903. évi április hó 21. napján.

Komzsilik Lajos
pénztárnok,
adóh. főnöke.

Vásári koldusok.

A szegényügy rendezését lapunk hasábjain több ízben szóvá tettük. Rámutatunk az igazi szegények és az álszegények közti különbségre, mely abból áll, hogy az igazi szegények valóban rászorulnak a társadalom köznyújtott segítségére, míg a szegények másik faja, úgy nevezett vásári koldus, üzletnek tekinti a maga, vagy

Mily szép is volt az az utolsó este nálam. Mikor azt a rózsás kart, márvány nyakat csókolta s a kis, szőke asszony pirult és kacagott. A férje távol volt, elutazott. Az éjszai lámpa zöldes fényt vetett a szoborzerű vállakra s az asszonyka turbékolt, mint a galamb. Akkor felébredve abból az édesen békítő fáradtságból erőszakkal oldotta le nyakáról a gömbölyű, fehér karokat, melyek nem akartak többé elengedni. Nos és a lépcsőn várt reá türellemmel a férj, anélkül, hogy a mulatságát elrontotta volna. Mindent csendben, nyugodtan hoztak rendbe.

A reggeli szivar sem izlik. — A szoba ezer apróságával és tarkaságával oly idegen, mint egy hotelszoba sietős elutazás előtt. — Sietős elutazás előtt. — Az óra ver s minden ingattás után halkan cseng.

Sajátságos, hogy ép sottogás jö az eszébe. Kis fiu is suttogásra hallgatódzik. A kördivánon áll és az atyja szólítja, hangosan és hangosabban, — majd hallja, hogy a lépések közelednek s kis szive az aggodalomban alig dobog. — Szegény fiu.

. . . Csak egy kocsi, mely tompán dübörögve jön az utcán. Megáll a ház előtt. Hallja, a mint a szive dobog. A lépések a lépcsőn jönnek fel s ő ismét kis fiu lett s a kördivánon áll.

Már itt vannak érte. A két legjobb barát. Mind a kettő elegáns, jól beszél angolul, mind a kettő jobb szemében félüveg. De az egyiknek szőke, a másiknak pedig barna a bajusza. Üdvözlés.

Az ari inas némán segíti fel a téli kabátot és botot, kalapot ad a kezébe.

hozzátartozója testi fogyatékoságát s ezt czégérül használva gyakran elég tisztességes jövedelmet is biztosít magának.

A koldusok a világ legmegvetettebb lényei. Porszemek, melyeket eltapos az ember, kik nem tartoznak az emberiség, a társadalom körébe. A mi az országuton rög, az a társadalomnak nevezett ember-köpuben a koldus.

Nyomorult, mindenkitől elhagyott, lenézett kaszt. Csak az Isten méltatja őket figyelmére, az ember csak akkor látja meg, ha egy-egy feléje nyújtott alamizsnáért esengő tenyérbe egy pénzdarabot hajít, vagy közönyvel halad el mellette a szájalom legcsekélyebb jele nélkül.

Ősrégi időktől fogva léteznek és lesznek is mindig, mig a világ fönáll. Nap-nap után, évről-évre szaporodnak. Valóságos falvak vannak már manapság — csupa koldusokból. — S ennek a kóros jelenségnek oka maga a társadalom, mely szinleges közönye, megvetése daczára szinte istápolójává válik a tépett ruhájú, züllött csöcselék hadnak.

Egy-egy vásár, különösen bucsu alkalmával sokszor a csendőrség egész koldusbandát csipel, amelynek minden tagja beteges, nyomorék gyerekek asszisztenciájával fosztogatja a jólelkű hívőket.

Nem mindennapi eset, hogy a koldus fiu lopott gyerek, a kit gazdája úgy lopott el valamelyik vidéken kicsiny korában, hogy később koldussá nyomorítva s nevelve segítse majd őt a jószívű emberek megzsarolásában. Semmiféle hatóság nem bír velök. Hol itt, hol ott jelennek meg, s ha a hatóság kezét érzik, ép oly észrevétlenül, a mint jöttek, el is tűnnek.

Nem újság ez a lévai vásárokon sem. Nem mulik egy vásár sem, hogy azt efféle népség látogatásával meg ne tisztelné.

Pár erőszakolt szó. „Hideg van odakün.“ „Nagy ut.“ A barátok megbeszélnek az ebédre egy rendezvoust. Ő már nem is számít, — legfeljebb, — talán szerencse.

A paták dübörögnek. A befutott ablakon át húzódnak a házak. A sár felloccsan. Ez az előváros. Gépiessen olvassa a kocsi-párna rézszögeit, — nagyon szép a fiakker. Úgy ült az ember benne, mint egy kördivánon.

A kocsi megáll. A talaj igen nedves és ragadós s az ég szürke. A vékony nyárfák is fáznak. Ez hát az a kis erdő! A tócsákban elvetett papirdarabok hevernek. Egy fa mellett utálatos hulla, egy macska, vagy egy kis kutya hullája. Pfuj, az ördögbe is!

Az ellenfél jö. A picziny asszony férje szép ember, gáncstalanul öltözve, — orcája kipirulva. Lábával egy kék, összetépett seilyemzalagot tapos a sárban. A segédek a halvány tényű pisztolyokat kezelik. Igen lelkiismeretesen töltönek és mérnek. A lakkcipők bizonytalán tönkre mennek s ezen kívül vigyázniok kell, hogy el ne csuszszanak, el ne essenek.

Távolban madárhang — keletfelől piros az ég, — messze egy fütty. Ez a reggeli vonat, — igen.

Száraz helyen áll és a pisztolyt veszi. Kellemes a pisztoly érdes agyát markolni. Úgy érzi, hogy a cylindere nem jól ül a fején, szeretné megigazítani, de nem teszi. Csend.

A vezető segéd rövid beszéde unalmas, gyötrő, — hisz ezt ugyanis tudja mindenki,

Nézzünk körül. Vásárok, bucsuk, temetések, lakodalmak alkalmával nem találkozunk-e egész sereg nyomorékkal? Elfogják, majd lenyuzzák a járó-kelőköt; kétségbeesett siránkozásuktól szinte megsiketül az ember. A kintornások százaai csatangolják be az utcákat; — az apró 4—5 esztendőes gyerek czintányérral kezében fut, szaladgál az odadobott pénzdarabok után. Már ilyen korban kezdi tanulni a mesterséget. Vagy ép, erős, munkabíró, fiatal emberek előkeresnek egy fellábu embert s mialatt ők serényen forgatják a verklit, az fellábu ember kalapjába csak úgy hull a pénz.

Ha a városba nem merészkedik, letelepszik a város végén az országut porába s hangos rimánkodással irányítja magára a hazatérő vidékiek könyörületességét.

Persze megsajnálják sokan a szegény nyomorékokat. Pedig annak oda-vetnek egy napi kéregetésért 20 krt a „gazdák“, a többit pedig bezsebelik ők, az erősek, kiknek szívesen megfizetné bárki jó pénzzel a munkájukat.

De persze így kényelmesebb megkeresni a kenyeret s oly jól megy az üzlet, hogy sokszor kalácsra is jut.

Tagadhatatlan azonban, van számtalan Isten nyomorékja, a ki más-képen nem képes megkeresni mindennapi falatját, mint kéregetés után. Dolgozni nem tud, mert sánta, béna, vagy vak. De ezeknek az igazi szerencsétleneknek száma mily csekély azokéhoz képest, akiknek nincs más fogyatkozásuk, mint a semmittevés, a dologtalanság szeretete. Derék munkabíró apák, anyák kéregetnek, karjukon nyomorék gyermekükkel.

Az a szerencsétlen gyermek válik testi hibája folytán kenyérkeresőjévé szülőjének (?). A járó-kelők szíve megesik rajta s alamizsnát adnak a gyermek helyett — egészséges szülőjének.

„Vigyázz!“
Felemeli a pisztolyt. Az ellenfele mosolyog, monoklija csillog.

„Tűz!“
Mintha ostorral esaptak volna a bal mellére. Az ellenfele mosolyog tovább. A kék füst eloszlik. A segédek kérdőn néznek hol az egyikre, hol a másikra.

Rosszul lesz. Heves hányinger. Az ellenfele sajátságosan meging, mozog. A nyárfák közt bug a szél és ekkor még egyszer gondolkodik; „Az Istenért csak nem, — csak nem!“

Most egy vasmarok szoritja össze a szívet s egy hörgő kiáltással bukik arczra a sárba.

„A szíven ment át a golyó“ mondja a doktor. Vállvonás, udvarias bucsu, — az a bédnél a rendezvoust el ne felejtse.

„Sveizba? — Legjobb a félkilenczi vonat.“

Miközben az élénk színű vér belepatkázik a kis, piszkos sártócsákba.

Az undor.

Hét óra. Egy hotel étterme. — Csak kevés ember van itt. Nincs más hang, mint az evőeszközök halk, ezüstös csengése és mormolt beszélgetés. A terem felülről van megvilágítva, — tompított, hűvös fény árad le.

Már érkeztem s rosszkedvűen nézem a cigarettám parazsát, mely az asztali lámpa piros ernyőjének fényében szinte zöldnek néz ki. Csak négy órákor délután keltem fel. Megelőző éjjel dolgoztam s álomban is a munkám alakjaival foglalkoztam. Fáradtan, összetörve ébredtem fel.

Ez a legnagyobb és legrutabb család s miután mindenütt elnézésre talál, mindenütt növekedik, szaporodik, melegágyává válván a bűnök legundokabbikának, a gyermekcsontkitásnak.

Ki tehet erről leginkább, ha nem maga a társadalom? A hatóságok nem törődnek vele, vagy ha igen, úgy nagyon felületesen, míg az egyes emberek jóformán semmit. Alamiznájuk, melyet a nyomor, a szenvedő enyhítő balszamaként dobtak a koldus ölébe, aljas czélok megvalósítására szolgáló eszközzé súlyed, elősegíti a bűnt.

Hogy adjon valaki jószívvel alamiznát a koldusnak, ha rá gondol arra, hogy annak imát mormoló ajkai közül halk titok lebbent el csak pár pillanattal előbb is a mellette elhaladt „fösvény“ felé? Hogy kíván a szerencsétlenek, nyomorultak istápolója lenni akkor, mikor egy olyan eset mint azoké a bucsus, gyermekcsontkitó koldusoké, lerántja a leplet az egész bandáról.

Hány ártatlan van azok közt a boldogtalanok közt, kiket most súlyos, vádló szóval illetünk. De mily óriási az a vétek, amit a sokkal nagyobb számú bűnös csöcselék elkövet az istenfélőség, az alázatosság leplebe burkolódzva.

Azért nézzünk meg minden koldust jól mielőtt erszényünket megnyitnánk előtte. Ha igazán érdemesnek látszik az alamiznára: álljunk meg előtte, de ne felejtjük soha, hogy a jó mellett olyan közel van a gonosz!

Főképen a hatóságok kötelessége a legnagyobb szigorral elbánni a munkakerülő álkoldusokkal, valamint az egész országokat bekalandozó csavargókkal, vándorlókcal szemben is, kiknek részéről az országutba eső falvak lakói valóságos ostromnak vannak kitéve. A társadalom, az emberiség élősi bacillusai ezek, kiket a törvény teljes erejével kell sujtanunk. Csak így lesznek egészséges, romlatlan viszonyaink ott, a hol manapság oly szemlátomást burjánzik fel a vétek, a bűn . . .

Nyílt levél

Holló Sándor barátomhoz, a „Bars“ érdemes szerkesztőjéhez.

A „Bars“ ez évi április 19-iki számában „Udvariasság, lovagiasság, és a párbaj“ című cikk jelent meg, melynek első pontja így hangzik: „E három társadalmi tényező a művelt distinguált társadalom követelése lánczszemek, melyekből az udvariasság és a lovagiasság feltétlenül, a párbaj csak feltételesen képezik társadalmunk szilárd alapját, hogy az mint olyan fenálhasson.“ Te

Egy épen most belépett ur és hölgy foglal helyet a szomszéd asztalnál. A hölgy háttal ül felém. Pár perc múlva feláll s helyet cserél. Most már megnézhetem.

Gyöngytől fénylős nyakig zárt toilette van rajta. A hajlékony felső test minden mozdulatánál csillog a ruha.

A haja tompaszöke, majdnem szürke. Az orra kissé hajlott, érzékeny, remegő orrcimpákkal. Szája meggyipiros és a felső ajka felett, valamint a nyakán is könnyű, szöke pihe. A szemöldei szénfeketék, ivelték. Gunyosan mosolyog s elnéz mellettem. — jobbra. Két igen fiatal lovasistát ül ott s valami bizonyos Micyról és Herbertről beszélgetnek felesleges hangosan: úgy látszik Herbert valami módjón beugorhatott, mert nagyon élénke sajnálják.

A férfi — (férj), kétségtelenül igazolva) a pinczérral tárgyal. Hol is láttam én ezt a zavart, lélekszegény mosolyt? Gondosan, tulzott modernül van öltözve; a kevés szürke haj nagy művészettel takar egy kopasz sikságot. Az arcot számtalan barázdá szántja fel, szeméi a dagadt pillárkál félig eltakarva. Az angolosan elnyirt bajusz mellett a bosszuság két mély barázdája húzódik lefelé, úgy, hogy a szája szinte sirsára áll.

A hölgy rövid kortyokban iszva a nehéz Bordeauxt, miközben graziozusan piszkálgat a hors d'oeuvre-on. Egy rózsaszín lazac szeletkét vesz az ajka közé.

Végre kegyeskedik én rám is nézni, de csak egy rövid, futó pillantással. A fejét gyorsan, büszkén rántja fel, miközben a keble egy pillanattal meghullámszik. Nincs rajta korsett.

oly megjegyzéssel közölted ezt a cikket, hogy nem mindenben osztod a cikkíró véleményét. Ezen szelid, kiméletes megjegyzésedet azonban ily komoly ügy megbírálásánál elegendőnek nem találván, ahhoz részemről a következőket kívánom hozzáadni:

A párbaj, mint intézmény, soha és sehol a társadalom alapját nem képezte és ezental még kevésbé fogja képezni, mert eme szégyenletes, már magában erkölcstelen és megvetendő intézmény e hazában is örökre, nem sokára el fog törölni. A párbaj az ó-kor classicus népeinél teljesen ismeretlen intézmény volt. A görög és a római gentlemann, mint igazi hős kérelhetetlen bátorsággal és szívórággal verekedett a csatateren, ellenségétől nem félt soha, de valamely sértésért társas uton elégtételt nem vett sokitól, sőt még a harcmezőn is, mikor a római világalgálatom koczkán állott és egy barbár hadvezér párviadala hívta ki a nagy Mariust, aki a római lovagiasság mintaképe volt, az üzenete ellenfelelének, hogy ha megunta az életét, verekedjék az oroszlánál, vagy vaddisznóval, de vele verekedni nem fog! S hogy nagyobb guny tárgyává tegye, a legbiztosabb gladiatorát oda küldte az ellenséges táborba, hogy ha tet-zik a germán vezérnek, — verekedjék meg ezzel. Már most a mohamedán világról nem is szólva, mely a legbátrabb harcosokat küldte a csatába, vessünk rövid pillantást az angol-szász világ társadalmi életére. Azt ugyan senki sem vonhatja kétségbe, hogy az angol és az északamerikai társadalom nem állna szilárd alapon. Az angol-szász gentlemann becsületérzet, udvariasság, előkelő fel fogá, szőhűség és bátorság tekintetében az összes nemzetek fiainak mintaképéül szolgálhat. Az angol és az amerikai társadalom a civilizáció megismerésének majajén vezérszerepet vívó nemzetek közé sorakozik. Anyi boldog, művelt, előkelő, nemesszívű, nagy humanitárius eszméknek hódolni tudó család alig van valahol, mint azon két nemzetnél. Mégis ha egy egyén, akinek párbajban orrárt, vagy fület vágta le, valamely előkelő hölgy salonjába belépne, — a házasszony elhívhatja inasát és azt mind hitvány csavargót kidobhatja házából. Ugyanugy van ez Angolországban, hol ötven év óta párbajt már nem vívnak, mert ott ily gonosztevők a társadalom megvetésének tárgyai.

Ellenben a rongyos Spanyolországban, a koldus Oroszországban, Magyarországon és Oroszországban az igazi krakélérek földjén, ha valamely ugynevezett „gavallér“nak az arca kardvágásokkal el van torzítva, a hölgyek ez alakot szépségnek tekintik. Hiszen itt rendszerint nincs is más célja a párbajnak, mint az, hogy az üresfejű, üresszívű, és üresszébű gavallér hőstetteiről irjanak a napilapok, hogy az ilyen egyén, mint előkelőség, nagy partira tegyen szert.

Hosszu, keskeny elefántcsontujjai folyton nyugtalanul mozognak, mintha valamit szét akarnának dörzsölni, nyomni. — — —

Lopva felemelem a poharamat, erősen fixirozom és iszom egy könnyű üdvözlő kézmozdulattal. Lesúti szürke szemét s egy megfontoló mosoly játszik az ajkán. Szem-mellátható mulattatom őt.

Férje mohón eszik és gyors, kereső pillantásokat vet minden felé. Az asszony a szem szögletéből vizsgálgatja néha és idegesen vállat von. Azután karkötőjének arany jousjouival játszik, felnyitogat egy egy medaillont, vagy szivecskét, majd becsukja. Unatkozik.

A függöny mögött a zene Ganne: Arlequinade-ját játsza.

Majd hirtelen maczkaszemeinek teljes csillogó fényébe fogva be engem durván, brutálisan iszik reám, anélkül, hogy a férjére ügyelne.

Egy pillanattal látom a fehér, éles fogait.

Könnyedén meghajtom magam és markirozom a kezemmel az írást. Alig, de határozottan int a fejével: Igen.

Rendelek egy ujságot és az első lap szabad szélére egy kérdést írok fel.

Öt perccel később kéri az asszony az ujságot, velolvassa és mosolyog. Férje hallgatva szív egy nehéz szivart. És most a pénztárcájában keres ceruzát. És most, — de nem, vagy igen! Pár szót szól a férjének, a ki az óralánczáról egy arany crayont old le s odadja neki.

S az asszony nyugodtan ír, — a férje mellett, — kemény, egyenes vonásokkal az ujság szélére.

Nos — és e pontnál felhívjuk a mi hölgyeink figyelmét arra, hogy ez osztályu közveszéles egyéneket úgy dobják ki házaikból, mint azt ötven év óta az angol hölgyek teszik. A párbajt minden józan ember már Hegel óta megvetendő intézménynek tekinti, ugyan, mégis a társadalom némely osztályainak középkori előitélete még ma is becézi a párbaj hőseit. Nemsokára eljön az idő, mikor a magyar törvényhozó is örökre elfogja temetni az államfogházat, mely a párbajhősök kedvelt pihenőhelye. A tolvajokkal egy háza fognak kerülni, meg is fogják érdemelni sorsukat, mert hiszen a tolvaj könnyen pótolható ingó vagyonunktól foszt meg csak, ellenben a párbajhős meg foszt beünket testi épségüngtől, gyakran életünktől, melyek pótolhatatlan kincsek. Azon derék német menyasszony völegényének sirjánál, kit nemrégén Bajorországban ölt meg ellenfele, nemcsak az egész német nemzet, de a művelt nemzetek összessége könyezett. Hány magyar leány és a hazát gyermekekkel gazdagított fiatal anyák egész életén keresztül hullatott gyászos könnyeket azon völegény és férj sirjánál, kit hitvány, elbizakodott önző, hiu, kegyetlen ellenfele ölt meg.

A „Bars“ cikkirója fílti a vivőmesterek jövőjét. Amde a vivőmesterek ne féltsék jövőjüket a párbaj eltörlésétől, mert hiszen azontul is lesz módjukban hajlékony, bátor, biztos szemű és seikaru ifjakat a vivás mesterségére tanítani, csak hogy azok már nem velünk, hanem vadkanokkal, bikákkal, oroszlanokkal és ha majd kell betörő ellenségeinkkel fognak verekedni, mert azt nem fogjuk továbbra is megengedni, hogy a lovagiasság és becsület köpenyébe burkolódzó és 95 esetben 100 közt csütörtököt mondó pisztolyokkal verekedő hőst a társadalom józan férfait terrorizálhassák.

A törvényhozón kívül pedig biztos szövetségesekül fogadjuk a sajtót és hölgyeinket. A sajtó feladata lesz a párbaj intézményét neveltséggé és közveszélyessé bélyegezni. A magyar hölgyek pedig arra fogják tanítani leányaikat, hogy vessék meg azokat, akik a leghitványabb fegyver megvetendő katonái.

Nos, ezekután azt hiszem halálos ítéletet mondtam a párbaj mint a társadalom egyik szilárdnak mondott alapja felett, — azon kérelemmel bucsuzom Tőed, hogy a „Bars“ eddigi nem-s irányához hiven, élesen küzdj a társadalomra veszélyes tanok ellen. Egyedüli és boldogító jutalmunk lesz a magyar társadalom halála.

Budapest, 1903. április 20.

D. Nagyiványi Fekete Gyula.*

*Nagybecsű közleményed záró soraiiban megnyugtató tanúságot teszes arról, hogy la,unk — melynek husz év óta lelkes támogatója, nagybecsült munkáérta vagy, — a párbajt elítéli 1885. február 5-én a lévai kaszinó terneiben a „párviadalról“ czimben tartott s közszérett fölolvásom felment attól, hogy lapom olvasói előtt egyéni fel fogásomat újból ismertesse. A „Bars“ mult 16-ik számában az érintett társadalmi cikket azért adtam, hogy az udvariasság iránt táplált kötelelenség érzetet az alkalomból is feltárjam fiatalágunk szeméi előtt. Azonban igazad van Barátom, „élesen“ kell küzdenünk a „társadalom veszélyes tanai ellen!“ E téren Tőged, mint vezért körtetni, dicőségnek tartom! — Szerk.

Hát vak ez az ember?! Az ujságot maga mellé teszi a székre és a pinczérem feltűnés nélkül áthozza nekem. Az én kérdésém alatt áll mágnásos, álló írással: „Holnap, afternoontea, 5 számú szoba.“

— — — Még egyszer meghajlok. Ettől a perctől fogva rám se néz. Ez a szokásos taktika.

— — — Ekkor hirtelen félig felém fordul a férj úgy félpercig néz reám, szomorun kérdezi kinzott tekintettel, hogy a hideg futott rajtam végig. Szegény feje inog jobbra-balra. Ugy látszott, hogy legszívesebben sirna. Szégyeltem magam.

Az asszony a férfi homloka felé int, majd hangosan felkaczag, — oly közönséges, — Igen, — közönséges! Az arca ebben a pillanatban — egész egyszerűen egy demimonde arca, félrebuzott ajkával. — — —

Érzem, mint fog el az'undor. Elmegyek. Nem bírom magamtól megtagadni s kérdészködöm a portásnál, Ah! ezek, — Istenem, — aférfit ismerem. Mily isszonyut változott.

A köruton me'szőu hideg szél fuj, a hó apró, finom felhőcskében porol körülöttem.

Az undor érzetétől nem bírok szabadulni. — De azért mégis szép az az asszony. — — —

Holnap bizonynyal elfogok menni hozzá.

(Folyt. köv.)

B. g. e. felirata az új vámtarifáról.

A földmivélsügyi m. kir. miniszter urtól a bars megyei gazdasági egyesület vélemény adásra hivatván fel, a magyar korona országai és Ö Felsége többi királyságai és országai között külön vám és kereskedelmi szövetségről és az osztrák és magyar vámtérület autonóm vámtarifájáról szóló törvényjavaslatok fölött a következőkben ad kifejezést véleményének.

A vám és kereskedelmi szövetség.

A bars megyei gazdasági egyesület örömmel üdvözi Nagyméltóságod azon szándékát, mely a vám és kereskedelmi szövetségnek újabb 10 évi meghosszabbításában kifejzésre jutott, mert bár mennyire csábító is a gondolat, hogy Magyarország önállósága a vámtérület elkülönítése által is erőteljesebb kidomborítást nyerjen, nem titkolhatjuk el Nagyméltóságod előtt, hogy a jelenlegi nyomasztó világ verseny viszonyai mellett, midőn külterjesen és nagy tömegeket olcsón elő állító államok, a mezőgazdasági termelésüket isszonyu versenyükkel minden téren nyomják és a mi nyers-termésményeink számára nyitva levő piacokon, az értékesítést csak oly áron teszik lehetővé, a melyek mellett a mi termelésünk egyenesen veszteséges, — mely biztos piacot — mint Austria — szintén ellökni maguktól, nagyon meggondolandó lenne; miért is ez idő szerint még a közös vámtérület reánk nézve inkább előnyösebb mert fejletlen iparunk mellett arra számítani, hogy az a minyertermésményeinket csak nagyobb részben is fölvegye ez idő szerint gondolni sem lehet. A mi különösen Barsvármegyét illeti, a közös vámtérület lehetővé tétele további tiz esztendőre anyval is szolgál előnyünkre, mert gazdaságunk a marhatenyésztés és hizlalásra lévén alapítva, a vámtérület elkülönítése, a mi mezőgazdaságunkat alapjaiban rendesen meg-

Feltéve tehát azt, hogy a vám és kereskedelmi szövetségben és a vele kapcsolatos új vámtarifában a mezőgazdaság és ipar egyenlő elbírálásában és kölcsönös védelemben részesülnek, a bars megyei gazdasági egyesület a vámtérületnek közösségét előnyösnek tekinti, sokkal előnyösebbnek, mintha cikkekkel a szabad verseny világ piaczára lennének kikényszerítve.

A vám és kereskedelmi szövetségről szóló törvényben megelégedéssel látjuk a XXI-ik szakaszban és a hozzátartozói végrehajtási módzatokban megóva érdekeinket az állam kivitelre nézve, a melyre mi az előbb mondot okoknál fogva különösen nagy súlyt fektetünk. Ugyancsak örvendetesen vesszük tudomásul a XXII. cikket, melyben az osztrák kormány kötelezettsége foglaltatik arra nézve, hogy a mesterséges borokra s a hasonló vagy szeszartalmu italokra valamint a finomabb mezőgazdasági termények és a mezőgazdaság termelés idejére szolgáló cikkek hamisításának meggyártása érdekében azonos elvek szerint intézkedések fognak megvalósíttatni, mert ezzel a magyar mezőgazdaságnak egy igen nagy sérelme nyer orvoslást.

A vám és kereskedelmi szövetségről szóló törvényben tehát a közös vámtérület elve mellett, a kölcsönös szabad mozgás és a jogos érdekek kölcsönös respektálása kifejezésre jutván, véleményünk arra nézve csak kedvező lehet.

Az új autonóm vámtarifáról

Az osztrák magyar vámtérület autonóm vámtarifáról szóló törvényjavaslat III. cikke az, a melyet első sorban örömmel emelünk ki, mint egy új vívmányt a mely a mezőgazdasági viszonyok megerősítésére biztosan fog vezetni és ezek a minimális gabonavámok. Ebben az intézkedésben látjuk mi helyzetünk javulásának egyik biztosítékát és azon elvnek végre diadalra jutását, hogy ne csak az ipar részesüljön egyoldalulag vám védelemben, hanem a mezőgazdaság is. Magyarország mezőgazdaságára nézve ezen minimális vámok rendkívüli jótékony hatását várhatjuk abban az esetben, ha végre a birodalom fogyasztását a közös vámtérület fedezni képes nem lesz.

Jelenleg ezen helyzet csak a tengerire nézve áll fenn és így a minimális vám hatása teljes mérvben csakis a kukoriczánál remélhető.

Ellenben legfőbb terményünkénél, a búzánál és rozsnál, tehát a szorosan vett kenyér terményeinknél, csakis szűkebb években juthat érvényre, a midőn ugyanis a közös vámtérület használatra fog szorulni s így csak az az előnyük származik egyelőre belőle, hogy rosszabb termésű években midőn a termés elégtelensége már is elég baj — a kevesebb fölösleget jobb áron fogjuk tudni értékesíteni.

Örömtünkre szolgál látni azt is, hogy több mezőgazdasági és erdészeti termény-nél, melyek addig részint vámmentesek voltak; részint nagyon alacsony vámmal voltak védelmezve, a védő vámok emelve lettek.

Legnagyobb sajnálattal kell azonban látnunk, hogy a nyers anyag vámok u. m.: gyapju, gyapot, kender, len és juta, szővelészetű nyers anyagok vám mentesen hagyattak. Ezen cikkek vám mentessége következtében azon elv, hogy a mezőgazdaság ép oly védelemben részesüljön, mint az ipar meg lett sértve. A nyers anyagvámok mellőzése azt jelent, hogy a juhtenyésztésnek rövid idő alatt végképp el kell pusztulni, hogy a kender termelés jövedelmezősége

biztosítások és a már tükre ment len-
termelés újra lábra kapni nem fog. — Me-
zőgazdaságunk egyoldalú fog maradni és
ennek következtében nem fogja tudni a
mezőgazdaság népességét kellőleg foglalkoz-
tatni, azoknak az egész éven át munkát és
jobb munkásokat adni s így a már is meg-
dőbentető kivándorlás sem lesz fenntartható.
E mellett az ország fizetési mérlege is meg
fog romlani, mert oly cikkekért, melyeket
idehaza előállíthatunk, a halál biztosságával
kell évente arany pénzt a külföldnek kifizet-
nünk. Ez pedig akkor, a midőn a külföldi
államok oly feltékenyen védik fizetési mér-
legeiket, részünkről nagy könnyelműség.

A bors megyei gazdasági egyesület jól
tudja, hogy az új autonóm vámtarifa a me-
zőgazdaság és ipari érdekek összeegyezte-
zése, tehát kompromisszum engedménye, —
mindamellett ezen engedménybe az iparral
szemben bele nem nyugodhatik, mert az
állam legfőbb érdeke a suprema lex lett
megsértve, e cikkeknek vámentes meg-
hagyásából.

Hogya legalább compensationalis telek-
kül lettek volna főlvéve a vámtarifába a
nyers anyagvámok, hogy a kereskedelmi
szerződéseknél előnyük kieszközölésére lehet-
tek volna fordíthatók, ez némi vizsgálat-
tal szolgált volna, de míg ezen szempont-
nak is meg kellett hátrálni az osztrák ipar
mehetetlenül önző érdekei előtt.

Ebben tehát semmiképen sem tudunk
megnyugodni, de az új vámtarifánál még az
is zsinór mértékül kell hogy szolgáljon, val-
jon a német új vámtarifa törvényben e fo-
gadott magasságig lettek-e emelve mezőgaz-
dasági vámjaink?

Ha átvizsgáljuk a tételeket, úgy azt
kell látnunk, hogy jól működtette maradtunk
a német vámtarifának s ez azt a veszedelmet
jelent ránk nézve, hogy az onnan kiszoruló
cikkek, mind a mi kevésbé védett terüle-
tünkre fognak zudalni és a mi csekély vám
emelésünk nem fognak mezőgazdaságunk
javára érvényesülni. Sőt többet monduk
a Német birodalomról, a vám visszatérítés
egélyével megzúlván ott az az azonossági
bizonylat kérdése, tömeges behozatal vár-
ható oly cikkekkel, a melyek nekünk export
cikkeknek. A vámkülönböztet folytán nyel-
reséggel fognak határainkon át juttatható,
amerikai és orosz buzát, orosz takarmány ár-
pát s szóval mindazon cikkekkel a melyek-
ben disparitas forog fenn a két birodalom
vámjai között.

De két észrevételünk ki kell még
egészíteniünk azzal, hogy sok gazdasági és
erdészeti cikket nem látunk a vámtarifa
autonóm tételivel sem megvédelmezve a
kellő mértékig. Nem elég magasak tehát a
vám tételek arra, hogy azon cikkek terme-
lése a külföld nyomasztó versenyétől csak
nemleges megóvva legyen s viszont a reánk
nézve multhatlanul szükséges gazdasági gé-
pek tulságos vám emelése, meg fogja drá-
gítani termelésünket.

Ohajtásunkat kell tehát, hogy képezze
a vámtarifa tervezetnek kiigazítása részint a
vámmentesen hagyott cikkek kellő megvá-
molásával, részint az elégtelen magasságban
tervezett iparvámok emelésével és a rák
nézve szintén szükségletű cikket képező
ipar cikkek, úgy mint gazdasági gépek
vámjainak leszállításával.

(Folyt. f. v.)

Különfélék.

— **Szívelyes ovációban** óhajta ré-
szesíteni a Bors megyei gazdasági egyesület
köztisztelt elnöke, Kherndl Já-
nos az alkalomból, hogy a király neki a
királyi tanácsosi címet adományozta s ma,
vasárnap Léva város háza disztermében a
Bors megyei Gazdasági egyesület rendkívüli
közgyűlésében szeretett elnökének eme ma-
gas kitüntetését fogja megünnepelni. A köz-
gyűlés után déli 1 órakor az „Oroszlán”-
szálló nagytermében társas ebéd lesz az
ünnepély méltó befejezése. A tagok nagy
lelkességgel csoportosulnak az elnök sze-
mélye körül s így az ünnepélyen nem fog
hiányozni senki s méltó kifejezése lesz an-
nak a szeretetnek, melylyel közhasznu te-
vékenységét méltatják.

— **Küldöttség a katonai javasla-
tok ellen.** A lévai választó kerület polgá-
rai május 4—6 napjaiban fogják a lévai
népgyűlésnek a katonai javaslatok ellen
tiltakozó határozatát a képviselőház elnöké-
nek átnyújtani. Mint értesülünk, a küldöt-
ség tagjainak száma jóval felül lesz a szá-
zon, mert a beérkezett aláírási iverk szerint
a vidékről sokan csatlakoznak. Az elnökség
az indulás napjáról három nappal előbb
értesíteni fogja a résztvevőket, kik május
1 napjáig még mindig jelentkezhetnek
Levatic Gusztáv elnöknek.

— **Leidenfrost László,** a lévai vá-
lasztókerület köztisztelt elnöke képviselője
ez uton jutdítja a kerület választópolgárai-
val barátaival, hogy május hó 1-től IV.
kerület Dálnok-utca 26-ik szám alatt fog
lakni; a hol — bármikor — szívesen fo-
gadja polgártársait, barátait.

— **Nagy-Salló ünnepe.** Nagy-Salló
hazafias polgársága az 1849. április 19-iki
győzelmes csata évfordulóját szokásszerűleg
ez évben is kegyeletesen ünnepelte meg.
Már kora reggel megszólalt a mozsárak dör-
gése, az épületeknek fellobogozása egész
ünnepi képet nyújtott. A kellemetlen időjá-
rás dacára is este 6—7 óra között a vá-

ros háza előtti főtéren szép számban összer-
gyülekezve a menet kivonult az emlékosz-
lophoz, hogy ott hazafias kötelességét méltó-
an leröhassa. Az ünnepély programját
Mihalovics Rezső Farkó-Vezekény község
néptanítója által a nevezett község polgárai-
ból szervezett dalárda éneke nyitotta meg
a Szózat lelkes elneklésével; majd Móczy
András, a község köztisztelt elnöke álló bírja
lépet az emelvényre s mondot ünnepi be-
szédet, mely egy tartalmánál, mint sikerült
előadásánál fogva lelkes fogadtatásban ré-
szesült s a közönség azt szűnni nem akaró
szuszassal éljenzettel jutalmazta. A Himnusz
elneklése után Petrovich Lajos hely-
beli segédjegyző szavalt el Petőfi Sándor-
nak egy alkalmi költeményét szép sikerrel
Végül szep pódát mutatott a kis gyermek-
seregnek is Harcsa András elemi iskolai
tanuló, ki bátor föllépésével szavalt el egy
ide illő költeményt. Az ünnepélyt a dalárda
éneke rekesztette be, fáklyásmenettel és kivi-
lágitás emelték az ünnepély fényét. Befeje-
zésül még néhány alkalmi óneket a város-
háza előtt énekelve, a menet szétszórtott.

— **Esküdtársi tagok névsora.**
Folyó hó 18-án kisoroltattak az aranyos-ma-
róthi kir. törvényszéknél ez év május hóban
megtartandó esküdtársi ülésekben működni
hivatott rendes esküdtérek. Rendes esküdté-
k lettek: Akucs István földész Léva, Boros
János földmives Ujbánya, Ertl Vincze kár-
pitos Ar-Maróth, Elias András földész Bes-
senyő, Fürchtgott Lipót kereskedő Ar-Ma-
róth, Fürst József kereskedő Ar-Maróth,
Dr. Grossman Henrik ügyvéd Verebély,
Hrvath József cipész Ar-Maróth, Klein
József kereskedő Zsarnóca, Kürthy Antal
földbírtos Ar-Maróth, Kovácsik Samu ké-
festő Léva, Lovatic László földbírtokos
Nagy-Kálna, Mészár Benedek földbírtokos
Zutva-Gyarmath, Mosonyi Sándor csizmadia
Léva, Palenik Gergely földész Ar-Maróth,
Pető Pál kereskedő Ar-Maróth, Ponoczky
Lajos földbírtokos Felő-Pál, Ridl Károly
nyug. adóárnok Körömczabánya, Reidner
Gyula földbírtokos Ohaj, Rác István föld-
ész Uj-Bars, Steiner Samu könyvkötő Ar-
Maróth, Steiner Adolf takarékpénztár igaz-
gató Ar-Maróth, Szikora József szabó Ar-
Maróth, Smon Lajos földmives Tőhöl,
Sümejh János földbírtokos Uj-Lőh, Szegheő
Rezső asztalos Verebély, Szandtner Henrik
gazdatiszt Garam-Lők, Dr. Török Mór ügy-
véd Ar-Maróth, Weisz Kálmán bérlő Léva.
Helyettes esküdtérek: Kosztolányi Attila
főszámvevő, Pányik Imre földmives, Sätze
Ferencz írnok, Ruzsicska Rezső megyei ik-
tató, Rakovszky István utbiztos, Sefcsik
Béla levéltáros, Szilányi Miksa megyei ik-
tató, Weisz Adolf kereskedő, Wertheimer
Simon kávé, Wiener Mór női szabó Ar-
Maróth.

— **Egyházi kinevezés.** Szilá-
v e c z k y János tarnadi plébános nyugá-
lomba vonulván a plébánia adminisztráto-
rává K a v e g g i a Kálmán h. lelkész, vá-
rosunk szülötte nevezett ki.

— **Névmagyarosítások.** Dr.
Kittenberger János lévai állami tanítóképző
intézeti tanár a maga és kiskoru
gyermekei: Margit, István és György csa-
ladi nevét a belügyminiszter engedélyével
„K a t o n a”-ra változtatta. Továbbá kiskoru
A d l e r Ármín nyitrai illetőségű, lévai áll-
lami tanítóképző intézeti növendék családi
nevét „A b o n y i”-ra, kiskoru E h r e n t h a l
Ignác nyitrai illetőségű növendék „E r d ő s”-
re, kiskoru W e i s z Simon báti illetőségű
növendék „F e h é r”-re, kiskoru S p i s s á k
József lévai illetőségű tanítóképző intézeti
növendék „S z e p e s i”-re, kiskoru A m b a c h
Jenő székesfehérvári illetőségű növendék
„A b a i”-ra, kiskoru F l e i s c h m a n n
Adolf nyitrai illetőségű növendék „F o d o r”-
ra, kiskoru S t r a u s z Jakab nyitrai illető-
ségű növendék „S z e g ő”-re, kiskoru
W e i s z b e r g e r Jakab szimói illetőségű
növendék „V é r t e s”-re, kiskoru R a a b Mór
komáromi illetőségű növendék „B á n y a i r a”
kiskoru B e r n s t e i n Mór balassagyarmati illető-
ségű növendék „B o r o s r a” magyarosították
vezeték nevüket. A jó példavai előjáró
tanítóképző intézeti tanár s derék tanítvá-
nyai eme dicsegetre nem szoruló tettükkel
fényes bizonyítékot adtak annak, hogy nem
csak szívben, de külsőleg is magyarok s
hogy az intézet falain belül igazi hazasze-
retet honol s az innen kikerülő népnevelők
hivatott apostolai lesznek a „magyarság
ügyének.

— **Adomány.** A husvét hétfőjén, az
ev. ref. egyház tagjai által tartott tánc-
mulatság alkalmával ajándékonnyozta V á r y
Lajos vendéglős 5 koronát adományozott, a
mit ez uton hálás köszönettel nyugtat a
rendezés.

— **A lévai kir. pénzügyigazgató-
ság** hivatalos óráinak beosztását a mult
számunkban közöltük, ennek kiegészítéséül
megjegyezzük, hogy a közönség részére
délután 3—5 óráig is nyitva leendő a hiva-
tal s ott felvilágosítást nyerhet az ügyeletes
tisztviselőktől, kik a következő sorrendben
végzik a napi felügyeletet; Hétfőn Paizs
József p. ü. fogalmazó. Kedden Barkóczy
Barnabás p. ü. titkár. Szerdán Andrejkovics
István p. ü. titkár. Csütörtökön Mészáros
István p. ü. titkár. Pénteken felváltva
Murányi Ödön és Révész Ábris állami
végrehajtók. Szombaton Ivánkievics József
p. ü. fogalmazó, vagy Farkas Lajos p. ü.
s. titkár.

— **Kinevezések.** Az igazságügyminisz-
ter Zaembery Géza a nagyszombati kir.
járásbíróshoz és Rónai Károly, a nyitrai
kir. törvényszékhez beosztott telekkönyvi
betét szerkesztő írnokokat, városunk fiút,
betétszerkesztő segédtelekkönyvvezetőkké
nevezte ki.

— **Műkedvelői előadás.** A „Körömcz-
bányai Né E vesület” 1903. évi május hó
2-án a „Szarvas” fogadó nagy termében
„Műkedvelői előadást” rendez, mely alk-
alommal színr kerül: Kis madaram. Eredeti
népszimű, 3 felvonásban. Irta: Gerő
Károly. A színdarabot táncmulatság követi.
Belépti díj személyenként: I—III. sor 2 k.,
IV—VI. sor 1 k. 60 f., a többi sor 1 k.
20 f., állóhely 80 f., tanuló jegy 40 f.
Kerzat páholyokra berendezve, egy páholy
fülke ára 6 k. Felülfizetések, tekintettel az
egyesület humánus céljára köszönettel
vétetnek. Kezdeté este pont 8 órakor. Az
előadás iránt igen nagy érdeklődés.

— **Kedvezményeg egy hazai für-
dőn.** Általános s talán némileg jogosult is
azon panasz, hogy hazánk intelligens közép-
osztálya a fürdő általános drágasága folytán
nem részesülhet azok gyógyító és üdítő
hatásában, mert anyagi helyzetük nem en-
gédi a fürdő látogatással összekötött nagyobb
kiadásokat. Ezen panasznak elejét veendő
a Herkulesfürdő igazgatóságá mint első kez-
deményező az orvosoknak, a hazai sajtó
tagjainak, állami, vármegyei, és magánhiva-
talnokoknak, íróknak, művészeknek, taná-
roknak, tanítóknak és több egyesület tag-
jainak oly nagy mérvű (75 százalékos) ked-
vezményeket léptetett életbe s ezáltal oly
hazafias tettet vél bemutatni, mely által
lehetővé teszi, hogy a világszerte ismert,
páratlanul dúz és konyhasó tartalmu
pormentes, mindig enyhe éghajlatu, kitűnő
vasuti és hajó-összeköttetése által bárhon-
nan könnyen folkereshető Herkulesfürdő
a csekélyebb anyagi javakkal megáldottak-
nak is hozzáférhetővé téssék. E kedvez-
mények, valamint a fürdőn található olcsó-
ság lehetőségessé teszik, hogy a szerényebb
jövedelemmel rendelkezők is a fürdőben
egészségüket visszanyerjék s így munkaked-
vükben meggyarapodva tovább munkálkod-
hassanak.

— **Pótvásár.** Léva városa a mult év-
ben elmaradt novemberi katalini vásár he-
lyett május hó 4-én baromvásár, 5-én bór-
vásár tartásáért folyamodott a kereskede-
lemügyi miniszterhez.

— **Hamis tizkoronások.** L á n g
Lajos kereskedelmi miniszter körrendeletben
értesítette a postahivatalokat, hogy újabb
időben sok hamis tizkoronás került forga-
lomba. A hamis tizkoronás arról ismerhető
föl, hogy sötétebb a színe, sorozatszám
karmánál van rajzolva s nedves szivaccsal
könnyen lemosható.

— **Az utánvételes ajánlott leve-
lekről.** A kereskedelmi miniszter a köve-
kező rendeletet tette köze: A belföldi for-
galomban az utánvételes ajánlott levelek
feladói ezentul akképen rendelkezhetnek,
hogy utánvételes ajánlott leveleik — a
címzettnek történt első sikertelen bema-
tatása után — azonnal visszaküldessenek. E
célra kell, hogy a feladó a visszaküldésre
vonatkozó kívánságát a levél címlapján
baloldalt a címzett neve fölét szembeüldő
betűkkel kézírás (esetleg nyomtatás vagy
bélyegzőlenyomat) utján felüntesse s azt
színes írónnal alahuzza. A posta- és távir-
dahivatalok utasítva vannak, hogy az ily
utánvételes ajánlott leveleket ki nem váltás
esetén haladéktalanul visszahadják.

— **Forint és korona** Sehogysem
akar átmenni a koronában való számítás a
közönség vérébe: ha az előzékeny keres-
kedő megmondja valminek az árát koroná-
ban, sok ember azt csak úgy érti meg,
ha előbb gondolkodik, hogy mennyi is ez
forintban? Régi öregeink meg egyáltalán
nem tudnak koronában számolni, hanem
megfelelnek a koronát s annyi forint. Pedig
már körülbelül három esztendeje, hogy a
koronában való számítás behozták az állami
hivatalokba, most pedig olyan rendeletet
bocsájtottak ki, hogy az állami pénztárak
és nyilvános elszámolásra kötelezett váll-
alatok minden erejükkel igyekezzenek oda-
hatni, hogy a közönséget is rászoktassák a
koronába való számításra.

Jó tanács. Mindazoknak, kik pázsitot
akarnak létesíteni, ajánljuk, hogy szerezzék
be Mauthner Ödön csász. és kir. udvari
magkereskedéséből Budapesten a „Sátateri”
vagy a „Margitszigeti” fűmagkeveréket.
Ezeket már 29 éve szállítja Mauthner Bu-
dapest és a Margitsziget oly bámulatra méltó
és gyönyörű sétaterei részére.

**Közönség köréből.
Nyilvános köszönet.**

A lévai ev. ref. templom restaurálásának
költségeire több lelkes urnő vallásos buzgó-
ságtól áthatva gyűjtést eszközölt városunk
közönségének körében, mely alig egy délu-
tán közel 3000 koronát eredményezett. A
midőn a gyűjtött összegek nyilvánosan nyu-
gtázását, elmulasztathatlan kötelesség telje-
sítettük, midőn leghálásabb köszönetünket nyil-
vánítottuk a fáradságot nem ismerő gyűj-
tőnek és szives adakozóknak.

Léván, 1903. ápril. 4.
A lévai ev. ref. egyház presbiteriuma.

(Folytatás.)
Huberth Vilmosné, ifj. Galambos Istvánné,
ifj. Gál Jánosné gyűjtőívén.

Konta Jánosné 4 k., Polgár Jánosné 10
k., Polgár Istvánné 5 k., Székesvári Sán-
dorné 1 k., Varannay Istvánné 40 f., ifj.
Stücs Andrásné 40 f., Kiss Jónásné (közép)
1 k., ifj. Akossy Jánosné sz. Varannay Julia
6 k., Arvay Józsefné 5 k., Özv. Stiaszny
Antalné 10 k., Rác Jónásné I. h. r. 40 f.,
Huberth Vilmosné 100 k., Toóth Zsigmondné
15 k., N. N. 10 k., Barsmeier népbank 50
k., Leidenfrost László 10 k.
Özv. Tolnay Dénesné, Szabó Dánielné, özv.
Pataky Gergelyné gyűjtőívén.

Leidenfrost Tódorné 10 k., Schubert
Pálné 5 k., Balbach Lajosné 2 k., Pataky
Gergelyné 20 k., Balla András 10 k., idb.
Rác József 20 k., idb. Szabó Dánielné 25
k., ifj. Szabó Dánielné 25 k., Lányi Árpád
h. lelkész 10 k., Ureich Nándorné 2 k.,
Torma Lajos (v. ellenőr) 10 k., özv. Tolnay
Dénesné 25 k., Soós N. 2 k., egy vidéki 1 k.
Tolnay Gyuláné, Váczy Jónásné, idb. Vecsei
Jánosné gyűjtőívén.

Gál Ernőné 1 k., Molnár Sándorné 4
k., Tóth Istvánné vendéglős 5 k., Tóth Dá-
nielné I. h. r. 1 k., Tóth Sándorné kurátor
neje 21 k., Zilai Istvánné 12 k., Zsirus
Istvánné 1 k., Varannay István tanácsnok
2 k., Havlik Ilona 1 k., Özv. Tóth Sándorné
20 k., Moravék Józsefné I. h. r. 2 k.,
Miklós Ferenczné I. h. r. 1 k., Nagy Sán-
dorné 1 k., idb. Tóth Sándor 1 k., Dohány
Józsefné 40 f., idb. Váczy Jónásné 20 k.,
Takács Józsefné 4 k., Szabó Andrásné 20
k., Tolnay Károlyné 20 k., Szemerédy La-
jos 20 k.

Bódy Lászlóné, Tolnai Jánosné, ifj. Koncz
Józsefné gyűjtőívén.

Tolnai Jánosné 20 k., Dókáné Veres
Róza 25 k., Vargáné (Magyarné) egy keresz-
telő medencét márványból.

Köszönet nyilvánítás.

Istenben boldogult drága férjem elha-
lálása aika mából, lehetetlenség mindazok-
nak, kik részvételükkel fájdalommat enyhíteni
igyekeztek, külön-külön hálat mondanom.
Fogadják tehát ez uton szívből fakadó
hálas köszönetemet mindazok, kik a teme-
tésen való megjelenéssel és írásban kifeje-
zett részvét sorakkal engem nagy bána-
tomban fölkeresni s vigasztalni igyekeztek.

Kelt Garam-Szőlős, 1903. apr. 22.
Özv. Benkovits Jánosné.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzései.
1903. évi április hó 12-től 1903. április hó 19-ig.
Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Drgonya István Hadák Mária	fiú	József
Hlenha Julianna	fiú	János
" "	fiú	Mihály
Gyuriás Mihály Lévai Katalin	leány	Erzsébet Aran.

Házasság.

Vőlegény és menyasszony neve	Vallása
özv. Havetta M. Drozgyik M.	róm. kath.

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Danyis Vilmos	3 hó	bélhurut
Hibácskó Borbála	11	hashártya gyul.
Petruska Jenő	12 nap	velesz, gyengeség
ő. Farkas L. sz. Divéki J.	42	tüdővész

Lévai piacziaraf.

Fovatvezető: Kónya József rendőrkapitány.
Buza m.-mászánként 13 kor. 80 fill.
14 kor. 20 fill. Kétszeres 12 kor. 80 fill.
12 kor. 60 fill. — Ruzs 12 kor. 40 fill. 12 kor.
80 fill. — Arpa 11 kor. 20 fill. 12 kor. — fill.
Zab 12 kor. — fill. 12 kor. 40 fill. — Kuko
riozsa 12 kor. 60 fill. 13 kor. 20 fill. — Bab
16 kor. 60 fill. 18 kor. 40 fill. — Lencse 14 kor.
80 fill. 15 kor. 80 fill. — Köles 9 kor. — fill.
10 kor. — fill.

Vetőmagvak 50 kilónként Budapesten
Lóheremag 78 — 84 korona Luczernamag
56 — 60 korona, Muharmag 9 10 — 10 1/2 kor-
ona, baltaczim 12 1/2 — 14 1/2 korona, búkköny
6 — 7 1/2 korona.

**Nyiltér.
Eladó ház!**

Kálnai utca 679. a. és b. számú
ház szabad kézből eladó.
Bővebb értesítést ad ics. Schönfeld
Lipót Nyitrai

**Kitűnő kerékpár
és egy
szalon garnitúra
olcsón eladó.**
Koháry utca 22. szám alatt.

Minden vevő jogosítva van az arut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Trieszti Cognac parlamenti intézet (Distillerie.)
CAMIS és STOCK BARCOLÁBAN TRIESZT MELLETT
 ajánlja belsőldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerészegyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.
 1 palack 5 kor 1/2 palack 2 kor. 60 fl.
Kapható: Léván,
Amstetter Imre és Engel József
 fűszerkereskedésében.

Minden vevő jogosítva van az arut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi ministerium által jóváhagyott kísérleti állomás és élelmiszerek vizsgáló intézete által Bocs IX. Spitzgasse 31.
 Vegyi ellenőrzés a cs. és kir. belügyi ministerium által jóváhagyott kísérleti állomás és élelmiszerek vizsgáló intézete által Bocs IX. Spitzgasse 31.

Csarada Ferencz
 elismert fővárosi szabász, jelenleg
férfi és angol női szabó
Ujbányán.

Készít a legdivatosabb férfi öltönyöket valódi gyapju szövetekből **24 kor.** s feljebb. Angol női kosztüm — facon 24 kor.
 Paletok 4 kor. s feljebb.

Premier Kerékpárak
 leg finomabb a világ Arjegyzék Premierwerke Eger, Csehszlovákia leg jutányosabb vásáron díjmentesen

K á v é.

	1 klg. frt. kr.
New-Cuba kávé	1.60
Jamaikai legfinomabb	2.20
Kuba legfinomabb	2.20
Ceylon legfinomabb	2.10
Ceylon finom	2.—
Portorico finom, és Cuba	1.60 2.—
Gyöngy legfinomabb	2.— 2.20
Mocea legfinomabb	2.20
Arany Jáva legfinomabb	2.20
Brazíliai legfinomabb	1.60
Brazíliai II. rendű	1.30
Cuba pörkölt	2.— 2.40
Hungária kávé	1.20
Örlöt kávé	1.—

Kapható:
Kern Testvéreknél, Léván.

Schicht-szappan

„szarvas” vagy „kulcs”
 jeggyel

legjobb, legkiadósabb s ennél fogva legolcsóbb szappan. — Minden káros alkatrésztől mentes.

Mindenütt kapható!

!! Bevásárlásnál különösen arra ügyeljünk, hogy minden darab szappan a „Schicht” névvel és a fenti védjegyek egyikével legyen ellátva. !!

A nagyérdemű közönség becses tudomására hozom, hogy a világhírt **elsőrendű**

DRÉHER kőbányai sörnek

Borsvármegyében egyedül nálam
Gambrinus sörsarnokban Kossuth Lajos-tér 10 sz.
 alatt van leraktározási helye, s ezért ez izletes sört úgy **kicsinyben**, mint **nagyban** igen olcsó áron mérhetem. Nevezetesen:

1 pohár sör — — — 14 fillér.
 1 nagy korsó sör — — — 24 „
 1 palack (1/2 liter) friss töltésű jégbehűtött sör 20 „

A vendéglők viszont elő usitására ezen sört **hordókban** ép oly áron kapják mint a forrá nál Kőbányán, még a Kőbánya—Léva közti fuvar megtérítése sem kivántatik.
 Ez a ká omnal ajánlom jó magyar konyhám és egyéb kitűnő italimat, kü örösen

Badacsonyi boraimat,
 melynek literje 56 és 44 fillér.
 Vidékre szálltva leg-alabb 56 literes véte-nél literenként 10 fillér engedmény.

Tisztelettel
DEUTSCH MIHÁLY.

Minden háziasszony
 fűdözölhető, aki az egészség, takarékoság és jóízre való tekintetből a Kathreiner-féle Kneipp maláta kávéát használja.

Tisztelettelj: s kérelem: A bevásárlásnál nekérjen egy: erfen maláta kávéát, hanem mindig határozottan Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávéát, s azt csakis az itt ábrázolt eredeti csomagokban fogadja el!

Ára csmagonként 50 fillér.
 500 gramm.

Kathreiner-féle Kneipp maláta kávé
 egész szemekben.
 Kathreiner-féle maláta kávégy. München.

1.000,000 KORONA ESETLEG A LEGNAGYOBB NYEREMÉNY!

JEGYZÉKE az 55,000 nyereménynek.
 Legnagyobb nyeremény a legszerencsésebb esetben:
1.000,000 korona.

Korona	
1 jutalom	600000
1 nyer. á	400000
1 „ „	200000
2 „ „	100000
1 „ „	90000
2 „ „	80000
1 „ „	70000
2 „ „	60000
1 „ „	50000
1 „ „	40000
5 „ „	30000
3 „ „	25000
5 „ „	20000
5 „ „	15000
36 „ „	10000
67 „ „	5000
3 „ „	3000
437 „ „	2000
803 „ „	1000
1528 „ „	500
140 „ „	300
34450 „ „	200
4850 „ „	170
4850 „ „	130
100 „ „	100
4350 „ „	80
3350 „ „	40
55,000 nyer. és jut. kor. összegben	14.459,000

110,000 sorsjegy 55,000
PÉNZNYEREMÉNYVEL sorsoltatik ki, tebat az összes sorsjegyek fele nyer a mellékelt sorsolási jegyzék kimutatása szerint.

5 hónap alatt összesen Tizennégy millió 458,000 koronát, egy hatalmas összeget sorsolnak ki. Az egész vállalat állami felügyelet alatt áll.

Az I-ső osztály **eredeti sorsjegyeinek** tervezői betétjei a következők:

egy nyolczad (1/8) frt —.75 vagyis 1.50 kor.
 egy negyed (1/4) „ 1.50 „ 3.— „
 egy fél (1/2) „ 3.— „ 6.— „
 egy egész (1) „ 6.— „ 12.— „

A sorsjegyeket **utánvétellel** vagy a **pénz beküldése** ellenében küldjük szét. Hivatalos tervezet díjlanul. Megrendeléseket kérünk azonnal, de legkésőbb

f. é. május hó 2-ig
 bizalommal hozzánk küldeni.

Török A. és Tsa.
 bankháza
BUDAPEST.
 Hazánk legnagyobb osztálysorsjáték üzlete
 Főuradaink osztálysorsjáték osztályai:
 Főüzlet: VI., Teréz-körut 46/a.
 Fiókok: 1. Váci-körut 4.
 „ 2. Múzeum-körut II.
 „ 3. Erzsébet-körut 54.

URANOS-KÉK

ruha mosáshoz a legjobb kékítőszér.
 Olcsó és felülmulhatlan
 Kapható mindenütt.
 Kizárólagos gyártól:
Hochsinger Test.
BUDAPEST.
 VI., Rozsa-utóza 85.

Kitűnő és megbízható
ügynökök
 magas százalékra felvételnek
Jenke Richard
 faredőnygyárában **Braunauban** (Csehszlovákia).

Nyomatott Nyitrai és Társa könyvnyomdájában Léván.